

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Educación, Patrimonio, Medio Ambiente, Energía y Cambio Climático

Instalación de almacenamiento de GNL

Gibraltar, 21 de noviembre de 2018

La evaluación del informe de seguridad presentado de conformidad con las disposiciones del Proceso de Análisis de Riesgos en el marco del Control de los Riesgos de Accidente Grave (Preliminary Hazard Analysis / Control of Major Accident Hazards, PHA COMAH¹) para la instalación de almacenamiento de GNL (Gas Natural Licuado) que abastecerá a la nueva central eléctrica de North Mole, ha finalizado. La información que debía ponerse a disposición del público ha sido publicada en la página web de la Agencia Medioambiental de Gibraltar (<http://environmental-agency.gi/index.php/news/>).

Esta resume las actividades que se llevarán a cabo en la instalación, las medidas de seguridad adoptadas y proporciona asesoramiento al público general, aunque no afecta a ningún tipo de área residencial. Todas las empresas y operadores dentro de la Zona de Información Pública (Public Information Zone) han sido notificados directamente por el operador (Shell).

Aunque la planta cuenta ya con la autorización de la Agencia Medioambiental como Autoridad Competente para comenzar a operar, estará sujeta a un régimen de inspecciones para garantizar el continuado cumplimiento de las exigencias en materia de COMAH.

Este es el último paso en el extenso proceso para garantizar la absoluta seguridad del emplazamiento, que se espera que reciba su primera remesa de GNL en breve.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

¹ <http://www.hse.gov.uk/comah/index.htm>

COMUNICADO

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 715/2018

Date: 21st November 2018

LNG storage facility

The assessment of the safety report submitted under the provisions of the PHA COMAH process for the LNG storage facility that will supply the new north Mole Power Station, has now been completed. The information required to be provided to the public has now been uploaded on the Environmental Agency website (<http://environmental-agency.gi/index.php/news/>)

This summarises the activities that will take place within the facility, the safety measures in place, and provides advice to the general public, which does not include any residential areas. All businesses and operators within the Public Information Zone (PIZ) have been written to directly by the operator (Shell).

Although the plant is now authorised by the EA as Competent Authority to commence operations, it will be subject to an inspection regime to ensure continued compliance with COMAH requirements.

This is the final step in the extensive process to ensure absolute safety for the site, which is now expected to receive its first consignment of LNG shortly.